

*Een drukke carrière combineren met een gezin: het is geen simpele opgave. Clichématig moeten vrouwen vaak uitleggen hoe zij dit combineren. Wij draaien dat patroon om en stellen de vraag aan de papa's op de werkvloer.*

# ROBRECHT BELIEN



**ZAAKVOERDER**

ELAN Languages



*“Hebben we de week overleefd,  
dan eten we op vrijdag iets vettigs”*

ElaN Languages is van oorsprong een vertaalbureau dat ondertussen een breed scala aan taal- en communicatieoplossingen aanbiedt. Robrecht Belien staat er aan het hoofd. “Onze vertaalafdeling is nog altijd de grootste, maar daarnaast hebben we een opleidingsafdeling voor bedrijven. Dat gaat verder dan taal an sich. Leren presenteren, vergaderen... Het passeert allemaal de revue. Tegenwoordig zetten we ook meer in op communicatie voor leidinggevenden, in de vorm van trainingen, en bieden we copywritingopleidingen aan voor ondernemingen die zelf aan de slag willen gaan met bijvoorbeeld een blog.”

“Naast mijn meer dan fulltime job heb ik samen met mijn vriendin Katrien twee kinderen: een jongen van vier en een meisje van twee jaar. Ja, dat is behoorlijk intens. Het verschil van één naar twee kinderen vond ik ook vrij groot. Onze eerste is vrij rustig, maar de tweede is heel hevig (*lacht*). Vermoeiend, maar wel geweldig plezant.”

“Het is puzzelen om mijn werk en gezin te combineren, maar als zaakvoerder kan ik mijn uren wel vrijer indelen. Dat is een voordeel. Momenteel begin ik vaak ietsje later en help ik 's ochtends met de kinderen. 's Avonds ga ik ze ook regelmatig oppikken bij de onthaalmoeder. Vaste regels hebben mijn vriendin en ik niet, maar we communiceren nauwgezet wanneer er onverwacht iets tussenkomt. In de keuken hebben we een goed schema van wie welke dag kookt. Zo weten we allebei wat onze taken zijn. Hebben we de week overleefd, dan halen we op vrijdag iets vettigs om te eten (*lacht*).”

#### **Netwerkevent? Eerst de kinderen in bed**

“In het begin was het wel zoeken naar de juiste balans. Je vindt zowel je kinderen als je zaak natuurlijk heel belangrijk. Gelukkig hebben we een goede onthaalmoeder, waar de kinderen tot zeven uur 's avonds kunnen blijven indien nodig. Maar dat is nog nooit voorgevallen. En met wat extra hulp van de grootmoeder, waar de kids op woensdag terecht kunnen, loopt het wel los en kan ik dus mijn aandacht goed verdelen.”

“Als zaakvoerder is het moeilijk om je werkmodus volledig uit te zetten. Maar dat stoort me ook niet.

Krijg ik in het weekend een telefoontje, dan neem ik even op. De oudste heeft wel door dat ik veel werk, maar ik heb niet het gevoel dat hij hier hinder van ondervindt. Ik probeer veel tijd met mijn kinderen door te brengen, en zal bijvoorbeeld wat later naar een netwerkevent vertrekken om hen nog in bed te stoppen.”

---

## **“JE KINDEREN ZIJN MAAR ÉÉN KEER JONG, DAT KOMT NIET TERUG. ZORG DAT JE DAT NIET MIST”**

---

#### ***Don't miss out***

“Waar ik echt van kan genieten? Dat is eigenlijk wel grappig. Gaan we met de kinderen naar een speeltuin of doen we iets speciaals, dan is dat heel leuk. Maar zien ze op weg naar huis een mooie bouwkraan, lijken ze daar nog meer plezier in te hebben. Ze kijken op zo'n andere manier naar de wereld en de dingen om zich heen. Daar leer ik nog van bij, en dat vind ik echt geweldig.”

“*Me time* is de laatste jaren moeilijker, maar ik probeer soms wel een dagje voor mezelf vrij te maken. Om eens even echt niets te doen. En als voetbalsupporter probeer ik regelmatig een match van KRC Genk mee te pikken met vrienden. Die dag neemt Katrien de kinderen voor haar rekening. Wanneer zij iets wil doen met vriendinnen, ben ik aan de beurt.”

“Ik denk dat ik het goed doe, werk en privé combineren. Het voelt alleszins goed aan. Het is niet altijd gemakkelijk, maar het is wel belangrijk om genoeg tijd te maken voor het gezin en niet altijd weg te zijn. Je kinderen zijn maar één keer jong, dat komt niet terug. Zorg dat je dat niet mist.”